

Manual del Usuario



Heimat

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL 4 EN 1 WIFI
HAC-19000

HAC-19000
220V~ 50 Hz
19000 BTU



CONTROLA LAS FUNCIONES
DESDE TUS DISPOSITIVOS



Descarga este manual desde www.heimat.cl



ADVERTENCIA - Riesgo de incendio. Se utiliza refrigerante inflamable. Sólo debe ser reparado por personal de servicio calificado. No perfora los tubos de refrigerante.

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio. Elimínese de acuerdo con las normativas federales o locales. Refrigerante inflamable utilizado.



A2L

Precaución, riesgo de incendio



PRECAUCIÓN DE INFLAMABILIDAD

Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

Mantenga una distancia mínima de 60 cm (19 1/2") entre la salida de aire de retorno y la pared u otros obstáculos.

ADVERTENCIA: No use medios para acelerar el proceso de descongelamiento o de limpieza diferentes a aquellos recomendados por el fabricante.

El aparato deberá ser almacenado en una pieza sin fuentes de ignición que operen continuamente (por ejemplo, llamas, aparato que trabaja a gas o un calentador eléctrico).

No perforar o quemar.

Tenga presente que los refrigerantes no tienen olor.

Los aparatos deberán ser instalados, operados y almacenados en una pieza con un área mayor a 4 m².

Tenga cuidado durante el proceso de traslado, manejo e instalación del aparato.

PRECAUCIÓN: Para una correcta instalación, consulte el ítem "instalación".

Antes de la limpieza u otro mantenimiento, el aparato debe desconectarse de la red de suministro eléctrica. no retire ninguna cubierta fija. nunca utilice este aparato si no funciona correctamente, o si se ha caído o dañado.

Los trabajos de eliminación, mantenimiento y reparación del circuito del refrigerante solo pueden ser realizados conforme a las indicaciones del fabricante por personas debidamente cualificadas para ello.

No usar en un área de suelo menor a 4 m².

Las aberturas de ventilación deben estar libres de obstrucción.

El área no ventilada donde se instale el aparato deberá ser construida de manera que, ante una fuga de refrigerante, este no se estancará para crear un peligro de fuego o explosión.

El aparato deberá ser almacenado en un área ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área especificada para la operación.

El aparato deberá almacenarse en una habitación sin llamas (por ejemplo, un dispositivo a gas), y fuentes de ignición (por ejemplo, un calefactor eléctrico).

El aparato deberá ser almacenado para prevenir daños mecánicos.

Cualquier persona que esté relacionada con el trabajo sobre el aparato o el circuito refrigerante debiera mantener un certificado válido emitido por una autoridad evaluadora acreditada por la industria, la cual autoriza sus competencias para manejar refrigerante de manera segura acorde con la especificación reconocida por la industria.

El servicio sólo será realizado según las recomendaciones del fabricante del equipamiento. El mantenimiento y reparación que requiera la asistencia de otro personal con experiencia será realizado bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.

PRECAUCIÓN Y CUIDADOS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Nosotros le entregamos este manual con muchas normas de prevención para evitar accidentes. Siempre le recomendamos leer detenidamente y obedecer cada una de ellas.

ADVERTENCIA: Para evitar la daños o lesiones al usuario u otras personas y evitar daños a la propiedad, se recomienda seguir las siguientes instrucciones de seguridad. Una operación incorrecta debido a ignorar la información, podrían provocar daños importantes.

Durante la lectura de este manual encontrará este símbolo como alerta de información importante como:



PELIGRO: información importante e ignorarla podría causar daños o lesiones graves a personas o pertenencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- LA INSTALACIÓN DEBE REALIZARSE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL. UNA INSTALACIÓN INCORRECTA PUEDE CAUSAR FUGAS DE AGUA, DESCARGAS ELÉCTRICAS O INCENDIOS.
- UTILICE SOLO LOS ACCESORIOS Y PIEZAS INCLUIDAS EN LA CAJA Y LAS HERRAMIENTAS ESPECIFICADAS PARA LA INSTALACIÓN. SI UTILIZA LAS PIEZAS NO ESTÁNDAR PUEDEN PROVOCAR FUGAS DE AGUA, DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS Y LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD.
- ASEGÚRESE DE QUE EL TOMACORRIENTE QUE ESTÁ UTILIZANDO ESTÉ CONECTADO A TIERRA Y TENGA EL VOLTAJE ADECUADO. EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ EQUIPADO CON UN ENCHUFE DE CONEXIÓN A TIERRA DE TRES CLAVIJAS PARA PROTEGER CONTRA GOLPES DE VOLTAJE. LA INFORMACIÓN DE VOLTAJE SE PUEDE ENCONTRAR EN LA PLACA DE IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD.
- ASEGURARSE DE QUE EL RECEPTÁCULO DE CORRIENTE DE LA PARED SE ENCUENTRE DEBIDAMENTE CONECTADO A TIERRA, DE LO CONTRARIO, LLAME A UN ELECTRICISTA CALIFICADO QUE INSTALE EL RECEPTÁCULO ADECUADO.
- INSTALE LA UNIDAD EN UNA SUPERFICIE PLANA Y RESISTENTE. DE LO CONTRARIO, SE PUEDEN PRODUCIR DAÑOS, RUIDO, VIBRACIÓN O VOLCAMIENTO DE ESTA.
- LA UNIDAD DEBE MANTENERSE LIBRE DE OBSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR UN FUNCIONAMIENTO ADECUADO Y MITIGAR LOS RIESGOS DE SEGURIDAD.
- NO MODIFIQUE LA LONGITUD DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN NI USE UN CABLE DE EXTENSIÓN PARA ALIMENTAR LA UNIDAD.
- NO COMPARTIR UN SOLO TOMACORRIENTE CON OTROS APARATOS ELÉCTRICOS. UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA INADECUADA PODRÍA PROVOCAR INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS.
- NO INSTALE LA UNIDAD EN UNA HABITACIÓN HÚMEDA, COMO UN BAÑO O UNA LAVANDERÍA. LA EXPOSICIÓN AL AGUA PUEDE PROVOCAR UN CORTOCIRCUITO EN LOS COMPONENTES ELÉCTRICOS.
- NO INSTALE LA UNIDAD EN UN LUGAR QUE PUEDA ESTAR EXPUESTO A GAS COMBUSTIBLE, YA QUE PODRÍA PROVOCAR UN INCENDIO.
- EL APARATO CON CALENTADOR ELÉCTRICO DEBE TENER AL MENOS 1 METRO DE ESPACIO PARA LOS MATERIALES COMBUSTIBLES.
- LA UNIDAD TIENE RUEDAS PARA FACILITAR EL MOVIMIENTO. ASEGÚRATE DE NO USAR LAS RUEDAS SOBRE ALFOMBRAS GRUESAS O PARA RODAR SOBRE LOS OBJETOS, YA QUE ESTOS PODRÍAN PROVOCAR QUE EL PRODUCTO SE VUELQUE.
- NO OPERE UNA UNIDAD QUE SE HAYA CAÍDO O DAÑADO.
- SI EL APARATO SE GOLPEA DURANTE EL USO, APAGUE LA UNIDAD Y DESENCHÚFELA DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL DE SUMINISTRO ELÉCTRICO DE INMEDIATO. INSPECCIONE VISUALMENTE LA UNIDAD PARA ASEGURARSE DE QUE NO HAYA DAÑOS. SI SOSPECHAS QUE LA UNIDAD HA SIDO DAÑADA, CONTACTE A UN TÉCNICO O AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE PARA OBTENER AYUDA.
- NO TOQUE LA UNIDAD CON LAS MANOS MOJADAS O HÚMEDAS O CON LOS PIES DESCALZOS.
- EN UNA TORMENTA ELÉCTRICA, DESENCHUFE EL PRODUCTO PARA EVITAR DAÑOS A LA MÁQUINA DEBIDO A LOS RAYOS.
- EL PRODUCTO DEBE USARSE DE TAL MANERA QUE ESTÉ PROTEGIDO DE LA HUMEDAD. EJEMPLO: CONDENSACIÓN, AGUA SALPICADA, ETC. NO COLOQUE NI ALMACENE SU PRODUCTO DONDE PUEDA CAERSE, CAERLE AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO. SI ESTO OCURRE, DESENCHÚFELO INMEDIATAMENTE.

www.heimat.cl

- TODO EL CABLEADO DEBE REALIZARSE Estrictamente de acuerdo con el diagrama de cableado ubicado dentro de la unidad.
- LA PLACA DE CIRCUITO (PCB) DE LA UNIDAD ESTÁ DISEÑADA CON UN FUSIBLE PARA PROPORCIONAR PROTECCIÓN CONTRA SOBRECORRIENTE. LAS ESPECIFICACIONES DEL FUSIBLE ESTÁN IMPRESAS EN LA PLACA DE CIRCUITO, TALES COMO: T 3.15A / 250V, ETC.
- SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBE SER REEMPLAZADO POR PERSONAL CALIFICADO PARA EVITAR RIESGOS. CONTACTE A SERVICIO TÉCNICO U OTRO PERSONAL CAPACITADO PARA REALIZAR EL CAMBIO, REPARACIÓN O MANTENIMIENTO DE ESTA UNIDAD.
- ANTES DE LA LIMPIEZA U OTRO MANTENIMIENTO, EL APARATO DEBE DESCONECTARSE DE LA RED DE SUMINISTRO ELÉCTRICA. NO RETIRE NINGUNA CUBIERTA FIJA. NUNCA UTILICE ESTE APARATO SI NO FUNCIONA CORRECTAMENTE, O SI SE HA CAÍDO O DAÑADO.
- NO COLOQUE EL CABLE DEBAJO DE LA ALFOMBRA Y NO LO CUBRA CON NINGÚN OBJETO SIMILAR.
- NO COLOQUE EL CABLE DEBAJO DE MUEBLES O ELECTRODOMÉSTICOS. COLOQUE EL CABLE LEJOS DEL ÁREA DE TRÁFICO EVITANDO TROPIEZOS.
- NO CUBRA NI OBSTRUYA LAS REJILLAS DE ENTRADA O SALIDA.
- NO USE ESTE PRODUCTO PARA OTRAS FUNCIONES QUE NO SEAN LAS DESCRITAS EN ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES.
- SI LA UNIDAD TIENE SONIDOS EXTRAÑOS, OLORES O PRESENTA HUMO, DESCÓNÉCTELA DE LA RED ELÉCTRICA.
- NO PRESIONE LOS BOTONES EN EL PANEL DE CONTROL CON NADA QUE NO SEAN SUS DEDOS.
- NO OPERE NI DETENGA LA UNIDAD INSERTANDO O TIRANDO DEL ENCHUFE DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN. SUJETE EL ENCHUFE POR EL CABEZAL CUANDO LO SAQUE.
- NO UTILICE PRODUCTOS QUÍMICOS PELIGROSOS PARA LIMPIAR O ENTRAR EN CONTACTO CON LA UNIDAD.
- NO USE LA UNIDAD EN PRESENCIA DE SUSTANCIAS INFLAMABLES O VAPORES COMO ALCOHOL, INSECTICIDAS, GASOLINA, ETC.
- SIEMPRE TRANSPORTE LA UNIDAD EN POSICIÓN VERTICAL Y DÉJELA SOBRE UNA SUPERFICIE ESTABLE Y NIVELADA DURANTE EL USO.
- APAGUE EL PRODUCTO CUANDO NO ESTÉ EN USO.



ADVERTENCIA: Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados en todo momento para asegurar que no jueguen con el aparato.



ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, servicio técnico o personal calificado.



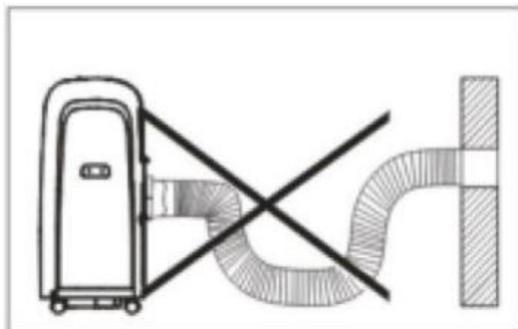
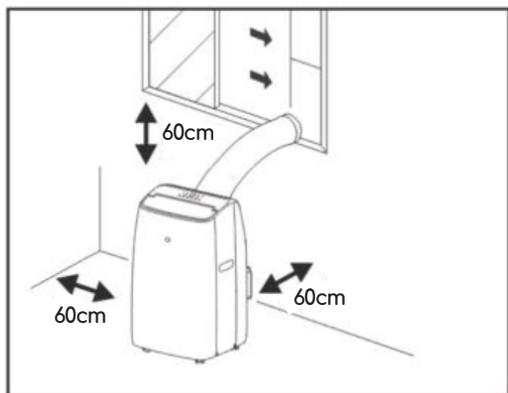
ADVERTENCIA: No colocar la unidad automáticamente bajo una toma de corriente. Ni en espacios húmedos como lo son: baño, sauna, piscinas, etc.



NO CUBRIR: Para evitar sobrecalentamiento, no cubra ni obstruya las rejillas de salida de aire.

UBICACIÓN DE LA UNIDAD DE AIRE ACONDICIONADO

- Para una ubicación segura y protegida, coloque la unidad en el piso de la habitación, esta debe ser plano y nivelado lo suficientemente fuerte para sostener la unidad.
- La unidad tiene ruedas multidireccionales para facilitar el movimiento, pero solo se puede mover sobre superficies lisas y planas, tenga cuidado al mover sobre superficies alfombradas.
- Tenga cuidado y proteja los pisos al mover la unidad sobre pisos de madera. No intente mover la unidad sobre otros objetos (tablas sueltas, colchonetas, etc.).
- La unidad debe colocarse cerca de una toma eléctrica con la capacidad nominal adecuada.
- Nunca coloque ningún objeto u obstáculo alrededor de la entrada o salida de aire de la unidad.
- Deje al menos 60 cm de espacio alrededor y por encima de la pared para un funcionamiento eficiente.
- El tubo de salida de aire se puede extender, pero es mejor mantener la longitud mínima requerida.
- También asegúrese de que el tubo de salida de aire no tenga curvas pronunciadas.



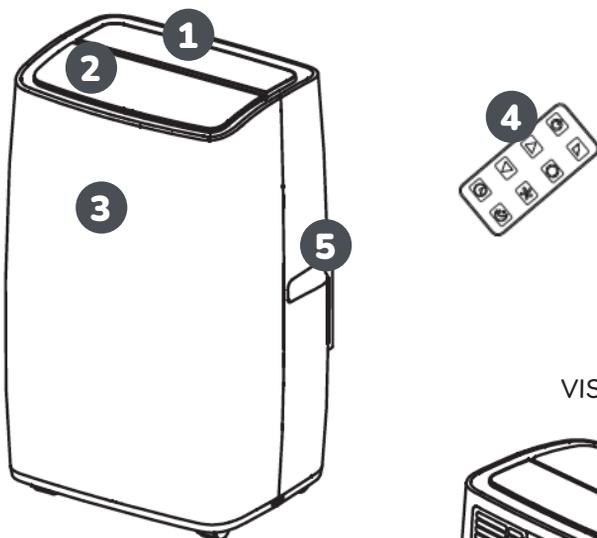
INFORMACIÓN TÉCNICA

MARCA	HEIMAT
MODELO	HAC-19000
RANGO	220V~ 50Hz
POTENCIA	19000 BTU
DIMENSIONES	490*378*770 mm
PESO DEL PRODUCTO	41 Kg

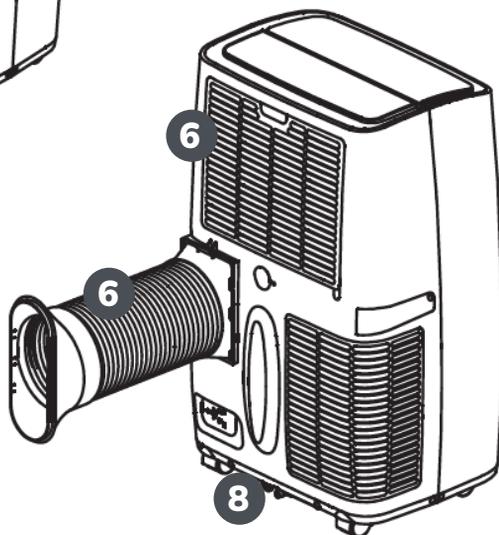
GUÍA DE PARTES

1. Panel de mandos
2. Salida de aire frío
3. Receptor de señales
4. Mando a distancia
5. Asa de transporte
6. Entrada de aire del evaporador
7. Orificio de drenaje primario
8. Manguera de salida de aire

VISTA FRONTAL

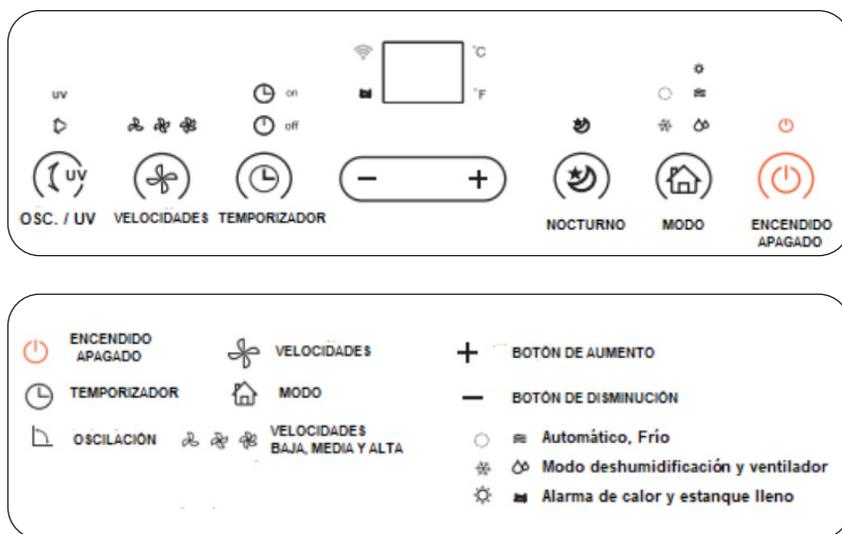


VISTA POSTERIOR



NOTA: Nota: Las imágenes de este manual se basan en un modelo estándar. En consecuencia, la forma puede diferir del producto que adquirió.

PANEL DE CONTROL



FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE CONTROL

ENCIENDA LA UNIDAD

1. ENCHUFE Y LA UNIDAD EMITE UN PITIDO UNA VEZ

- Pulse el botón “”, para encender el aparato
- El LED mostrará la temperatura ambiente y operará en modo Automático.

2. SELECCIONE EL MODO DE FUNCIONAMIENTO

- Pulse el botón “”, para seleccionar el modo deseado, como se muestra a continuación:



3. AJUSTAR LA TEMPERATURA

- La temperatura se puede ajustar dentro de un rango de 15°C a 31°C por 1°C.
- Pulse el botón “+” o “-” para aumentar o disminuir la temperatura 1°C pulsando una vez.
- El LED de la unidad muestra la temperatura objetivo durante 5 segundos luego muestra la temperatura ambiente.

4. AJUSTAR LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR

Pulse el botón  para seleccionar la velocidad deseada del ventilador que se muestra a continuación:



5. ENCENDIDO/APAGADO

Cuando vuelva a pulsar el botón , la unidad emitirá "di" y dejará de funcionar.

6. NOCTURNO

Pulse este botón  " para entrar en el modo sleep (nocturno)

Pulse el botón  " más de 5 segundos, la pantalla mostrará "LC", las teclas de control se bloquearán.

Pulse de nuevo el botón  " durante más de 5 segundos, las teclas de control se desbloquearán y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.

7. TEMPORIZADOR

Pulse este botón  " para programar un apagado/encendido.

8. FUNCIÓN OSCILACIÓN

Pulse este botón  " para ajustar el movimiento de las aletas del aparato.

DESCRIPCIÓN DE MODOS

Principio de funcionamiento de cada modo



MODO AUTOMÁTICO FRÍO / CALOR:

Debes seleccionar este modo y elegir la temperatura deseada.

MODO AUTOMÁTICO DE CALEFACCIÓN:

Cuando la temperatura registrada por el sensor esté por debajo de 24°C (Indicada en la pantalla) y se requiera usar la calefacción.

Nota: Se debe ajustar la temperatura a un valor superior a 24°C para poner en marcha este modo, y comenzará a emitir calor. Una vez que el sensor alcanza la temperatura similar o esperada, el equipo entrará en modo reposo, manteniendo esta función hasta que la temperatura experimente cambios.

MODO AUTOMÁTICO DE CLIMATIZACIÓN FRÍO:

Este modo activará el modo frío siempre que la temperatura deseada sea menor a la temperatura ambiente. En este caso, el aparato cambiará automáticamente al modo frío hasta llegar a la temperatura deseada. Una vez que la temperatura registrada por el sensor alcance la temperatura esperada, el equipo cambiará a modo ventilador, manteniendo esta función hasta que la temperatura experimente cambios.

Para cambiar o reiniciar el MODO AUTOMÁTICO frío/calor, el equipo deberá ser apagado (Botón de apagado) y desconectado del circuito de corriente por un plazo mayor a 30 segundos, siguiendo esta secuencia. Una vez realizado, podrás seleccionar el MODO AUTOMÁTICO que desees siguiendo los pasos anteriormente explicados.

IMPORTANTE: Antes de utilizar el aparato y enchufarlo a una toma de corriente, asegúrate de mantenerlo en posición vertical durante 8 a 12 horas para que su refrigerante se estabilice; de lo contrario, podría tener fugas.

MODO DESHUMIDIFICACIÓN



El ventilador centrífugo superior funcionará a baja velocidad, y la velocidad no se puede ajustar.

El compresor y el ventilador centrífugo se detendrán después de funcionar 8 minutos, y volverán a funcionar después de 6 minutos.

La unidad adopta el modo de deshumidificación a temperatura constante, y el ajuste de la temperatura no es efectivo.

MODO FRÍO



Cuando la temperatura ambiente es superior a la temperatura ajustada, el compresor empieza a funcionar.

Cuando la temperatura ambiente es inferior a la temperatura ajustada, el compresor se detiene y el ventilador superior funciona a la velocidad original ajustada.

MODO VENTILADOR



El ventilador centrífugo superior funciona a la velocidad ajustada, y el compresor y el ventilador centrífugo inferior no funcionan.

El ajuste de la temperatura no es efectivo

MODO CALOR



Cuando la temperatura ambiente sea superior a la temperatura ajustada, la unidad detendrá la función de calefacción.

Cuando la temperatura ambiente sea inferior a la temperatura ajustada, la unidad iniciará la función de calefacción.

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR



Pulse el botón "TEMPORIZADOR" para ajustar la hora de apagado automático mientras la unidad está en funcionamiento.

2. Pulse el botón "TEMPORIZADOR" para ajustar el tiempo de encendido automático mientras la unidad esté apagada y lista.

El tiempo puede ajustarse dentro de un rango de 1 hora a 24 horas. Pulse el botón "+" o "-" para aumentar o disminuir el tiempo 1 hora pulsando una vez.

MODO NOCTURNO



La operación es efectiva cuando la unidad está en modo "❄️".

Pulse el botón "☾" en modo "❄️", entonces la unidad funcionará en modo Nocturno y el ventilador centrífugo de arriba pasará a baja velocidad automáticamente. La temperatura ajustada aumentará 1 °C después de una hora, y 2 °C después de dos horas. Después de seis horas, la unidad dejará de funcionar.

BLOQUEO PARA NIÑOS



Pulse el botón "☾" durante más de 5 segundos, la pantalla mostrará "LC", las teclas de control se bloquearán.

Pulse de nuevo el botón "☾" durante más de 5 segundos, las teclas de control se desbloquearán y la pantalla mostrará la temperatura ambiente.

FUNCIONAMIENTO OSCILACIÓN

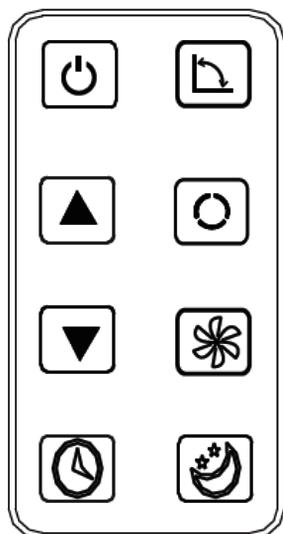


Cuando se activa el botón de oscilación, la hoja oscilante sube y baja automáticamente. Si desea detenerla, vuelva a pulsar el botón.

NOTA:

La placa de control principal del aparato tiene función de memoria, cuando la unidad está lista para funcionar pero en estado apagado, la placa de control principal puede memorizar la inicialización del modo de trabajo. Cuando encienda la unidad, funcionará como la misma promulgación del modo de trabajo que la última vez, sin necesidad de restablecer el modo de trabajo de nuevo. (Esta condición no está disponible cuando la unidad está en modo.

CONTROL REMOTO



El mando a distancia transmite señales al sistema.

- BOTÓN**  El aparato se pondrá en marcha cuando reciba corriente o se parará cuando esté en funcionamiento, si pulsa este botón.
- BOTÓN**  Pulse este botón para seleccionar el modo de funcionamiento.
- BOTÓN**  Permite seleccionar secuencialmente la velocidad del ventilador.
- BOTONES DE AJUSTE** 
 Se utilizan para ajustar la temperatura ambiente y el temporizador.
- BOTÓN**  Se utiliza para ajustar o cancelar el funcionamiento del modo.
- BOTÓN**  Permite programar el apagado automático y el encendido automático.
- BOTÓN**  Se utiliza para automatizar el modo oscilante.

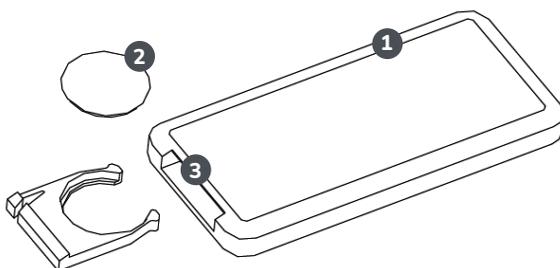
INSTALACIÓN DE BATERÍAS

- Deslice la tapa para abrir y asegúrese de que la posición de la batería sea la correcta.
- Abra la tapa trasera y retire la película aislante de las baterías.
- Coloque las baterías dentro de la ranura, con el ánodo y el cátodo en las direcciones correctas.
- Ponga la tapa trasera.

ADVERTENCIAS

- El ánodo y el cátodo de las baterías deben corresponder a los signos de "+" y "-" en el control remoto.
- No utilice baterías gastadas.
- Si no utiliza el control remoto durante mucho tiempo cambie la batería
- Para evitar la contaminación ambiental, saque las baterías usadas y deséchelas de manera segura y apropiada.

- 1.CONTROL REMOTO
- 2.BATERÍA
- 3.RANURA PARA BATERÍA



MODO DE EMPLEO

Para hacer funcionar el aire acondicionado, apunte con el mando a distancia al receptor de señal. El mando a distancia hará funcionar el aire acondicionado a una distancia de hasta 5 m (16,4 pies), cuando apunte al receptor de señal de la máquina.

PROTECCIÓN - CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

El dispositivo de protección puede dispararse y parar el aparato en los casos indicados a continuación:

REFRIGERACIÓN

- La temperatura del aire interior es superior a 43 °C.
- Temperatura ambiente inferior a 15 °C .

DESHUMIDIFICACIÓN

- Temperatura ambiente inferior a 15 °C.

CALEFACCIÓN

- Temperatura ambiente es superior a 31 °C.

Si el acondicionador de aire funciona en modo REFRIGERACIÓN o HUMIDIFICADOR con la puerta o ventana abierta durante mucho tiempo cuando la humedad relativa es superior al 80%, puede gotear rocío por la salida.

CARACTERÍSTICAS DEL PROTECTOR

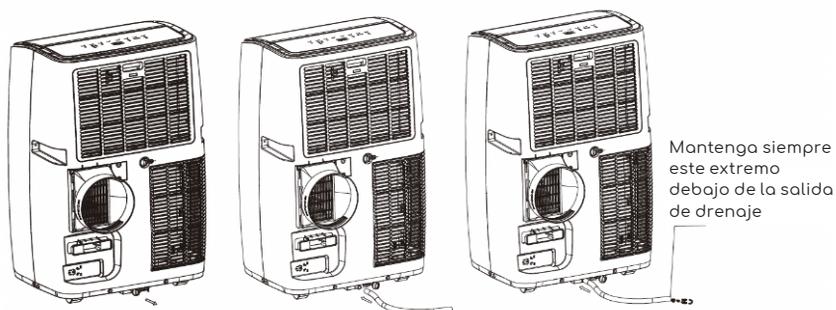
El dispositivo protector funcionará en los siguientes casos:

Reinicio de la unidad a la vez después de que se detenga el funcionamiento o cambio de modo durante el funcionamiento, es necesario esperar 3 minutos.

Si se desconecta el enchufe, al reiniciar el aparato, éste volverá al modo original, el TEMPORIZADOR ENCENDIDO y el TEMPORIZADOR APAGADO deben ajustarse de nuevo.

DRENAJE DE AGUA

Recordatorio especial: hay un reciclaje de agua de condensación oculto dentro de esta unidad. El agua de condensación se mantiene parcialmente reciclada entre el condensador y la placa de agua. Cuando el nivel de agua sube hasta el nivel superior, el interruptor de flotador y el indicador de agua llena (E4) se encienden para recordar el drenaje del agua. Por favor, corte el suministro eléctrico, mueva el aparato a un lugar adecuado, retire el tapón de drenaje, drene el agua completamente. Después del drenaje, vuelva a instalar el tapón, o el aparato puede tener fugas y mojar su habitación. Si el aparato está colocado en una posición que admite el drenaje de agua, también puede conectar la manguera de drenaje al puerto de drenaje para drenar el agua.



MANTENIMIENTO DE ELECTRODOMÉSTICOS	MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE
<p>1. Corte el suministro eléctrico.</p> <p>Apague primero el aparato antes de desconectarlo de la red eléctrica.</p>	<p>Es necesario limpiar el filtro de aire después de unas 100 horas de uso.</p> <p>Límpielo de la siguiente manera:</p> <p>Apague primero el aparato antes de desconectarlo de la red eléctrica.</p>
<p>2. Limpie con un paño suave y seco.</p> <p>Utilice agua tibia (menos de 40°C (104°F)) para limpiar si el aparato está muy sucio.</p>	<p>Detenga el aparato y retire el filtro de aire.</p> <p>Utilice agua tibia (menos de 40°C (104°F)) para limpiar si el aparato está muy sucio.</p>
<p>3. No utilice nunca sustancias volátiles como gasolina o polvo de pulir para limpiar el aparato.</p>	<p>Limpie y vuelva a instalar el filtro de aire.</p> <p>Si la suciedad es notoria, lávelo con una solución de detergente en agua tibia. Después de limpiarlo, séquelo en un lugar sombreado y fresco, y vuelva a instalarlo.</p>
<p>4. NUNCA rocíe nunca agua sobre la unidad principal.</p> <p>¡Peligro! Descarga eléctrica.</p>	<p>Limpie el filtro de aire cada dos semanas si el aire acondicionado funciona en un entorno extremadamente polvoriento.</p>

MANTENIMIENTO TRAS EL USO

- Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, asegúrese de sacar el tapón de goma primario y secundario del orificio de desagüe para vaciar el agua.
- Mantenga el aparato en funcionamiento con ventilador sólo durante medio día en un día soleado para secar el interior del aparato y evitar que se emmohezca.
- Detenga el aparato y desenchúfelo de la fuente de alimentación; a continuación, saque las pilas del mando a distancia y guárdelo correctamente.
- Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo.
- Retire las mangueras de aire, guárdelas correctamente y tape bien el orificio.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los siguientes casos pueden no ser siempre un mal funcionamiento, por favor revise las sugerencias a continuación antes de solicitar servicio.

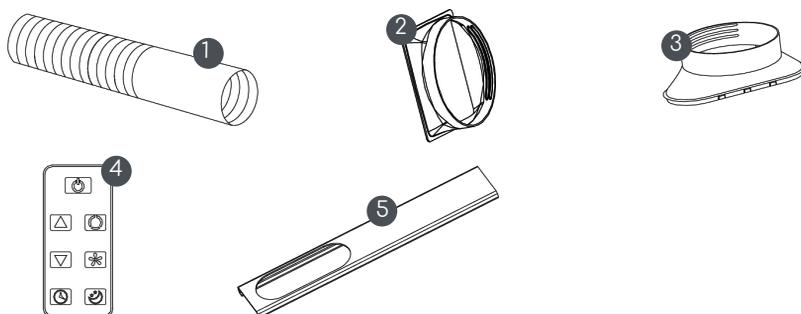
PROBLEMA	ANÁLISIS
•No funciona	<ul style="list-style-type: none">•Si el protector se dispara o se funde el fusible.•Espere 3 minutos y vuelva a arrancar, puede que el dispositivo protector esté impidiendo el funcionamiento de la unidad.•Si las pilas del mando a distancia están agotadas.•Si el enchufe no está bien conectado.
•Funciona durante poco tiempo	<ul style="list-style-type: none">•Si la temperatura ajustada está cerca de la temperatura ambiente, puede bajar la temperatura ajustada.•La salida de aire está bloqueada por un obstáculo.•Retire el obstáculo.
•Funciona pero no refrigera	<ul style="list-style-type: none">•Si la puerta o la ventana están abiertas.•Si hay otro aparato de calor funcionando, como un calefactor o una lámpara, etc.•El filtro de aire está sucio, límpielo.•La salida o entrada de aire está bloqueada.•La temperatura ajustada es demasiado alta
•Fuga de agua durante el desplazamiento	<ul style="list-style-type: none">•Vacíe el condensado antes de trasladar el aparato.•Para evitar fugas de agua, coloque la unidad en un terreno llano.
•No funciona e indicador de agua llena "E4"	<ul style="list-style-type: none">•Saque el tapón de goma para vaciar el agua.•Si se encuentra a menudo en este estado, póngase en contacto con el servicio técnico cualificado.

Antes de reclamar la reparación, compruebe la máquina como se indica a continuación:

FALLOS	CAUSAS	SOLUCIÓN
La máquina no arranca.	Fallo en el suministro eléctrico: 1. No está enchufado; 2. Enchufe o toma dañados; 3. Fusible roto.	1. Enchufar; 2. Sustituya el cable de alimentación o el enchufe; 3. Sustituya el fusible por el proveedor de servicios (Especificación: 3,15A/250VAC).
La máquina se para automáticamente..	1. La temperatura ambiente es inferior a la temperatura establecida 2. La máquina entra en protección antihielo.	Reinicie o espere la conmutación automática.
No hay aire frío en el modo ENFRIAMIENTO.	1. La temperatura ambiente es inferior a la temperatura establecida 2. La máquina entra en protección antihielo.	1. Se trata de un fenómeno normal, la máquina se conmutará automáticamente cuando la temperatura ambiente sea superior a la temperatura ajustada 2. La máquina conmutará automáticamente una vez finalizada la protección antihielo.
El LED muestra el código de fallo "E2".	El sensor de temperatura ambiente falla o está dañado.	Sustituya el sensor de temperatura ambiente.
El LED muestra el código de fallo "E3".	El sensor de la tubería de aceite del evaporador falla o está dañado.	Sustituya el sensor de la tubería del serpentín del evaporador.
El LED muestra el código de fallo "E4".	Aviso de agua llena.	Vacíe el agua.
El LED muestra el código de fallo "LC".	Bloqueo para niños	Pulse el botón "NOCTURO" durante más de 5 segundos, las teclas se desbloquearán.

INSTALACIÓN

ACCESORIOS PARA LA INSTALACIÓN (INCLUIDOS CON EL EQUIPO)



1. CONDUCTO DE EXTRACCIÓN DE AIRE
2. CONECTOR DEL CONDUCTO DE ESCAPE DE AIRE
3. ADAPTADOR DE ESCAPE DE VENTANA
4. CONTROL REMOTO
5. PLACA DEFLECTORA



SELECCIONE LA MEJOR UBICACIÓN

- Junto a una ventana, una puerta o una ventana francesa.
- Mantenga una distancia mínima de 60 cm (19 1/2') entre la salida de aire de retorno y la pared u otros obstáculos.
- Fije un extremo de la manguera de aire en la salida de aire de la parte trasera del aparato.
- Extienda la manguera de aire para asegurar que el otro extremo de la manguera de aire tenga espacio libre entre la ventana, puerta o ventana francesa, u orificio en la pared.
- La salida o entrada de aire no puede estar bloqueada por una rejilla de protección o cualquier obstáculo.

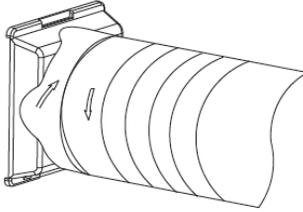
INSTALAR LA MANGUERA DE ESCAPE Y EL ADAPTADOR

¿Cómo conectar los conectores al conducto de escape de aire?

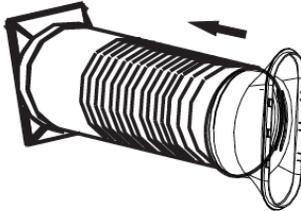
1. Extienda el conducto de escape de aire extrayendo los dos extremos del conducto.



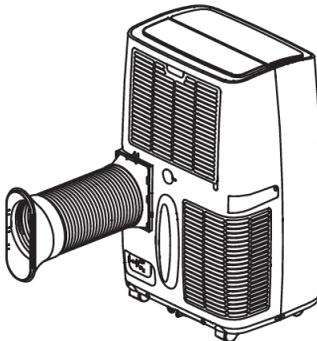
2. Atornille el conducto de escape de aire en el conector del conducto de escape de aire.



3. Atornille el conector de la ventana en el conector de plástico.



4. Conecte el conector del conducto de escape de aire a la unidad.



Heimat

Gracias por preferir un producto Heimat. Te solicitamos tomar unos minutos para familiarizarte con las instrucciones de operación antes de utilizar el equipo. Por favor mantén este manual en un lugar seguro en caso de futuras referencias.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA CE 2002/96/EC.



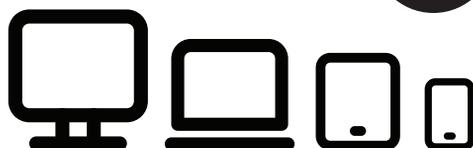
En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo del 14 de marzo de 2014 n.º 49 «Aplicación de la directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos electrónicos (RAEE)» el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en el embalaje indica que el producto al final de su vida útil debe desecharse de forma selectiva. El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.



Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m², sin obligación de compra. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes el aparato.

Heimat

CONEXIÓN



CONTROLA LAS FUNCIONES
DESDE TUS DISPOSITIVOS



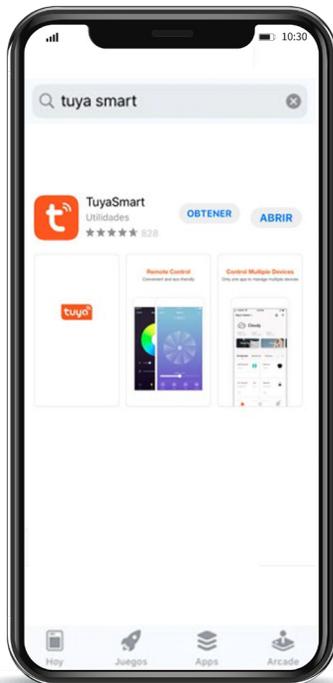
1 Conexión

•A continuación te dejamos una guía paso a paso para que puedas conectar correctamente tu equipo HEIMAT al WIFI a través de la aplicación "Tuya Smart" Antes de comenzar te daremos algunas recomendaciones para mejorar el proceso de conexión:

- Enchufa y enciende el aparato
- Verifica que tu teléfono esté conectado correctamente al WIFI de tu hogar.
- Activa el bluetooth de tu celular.
- Conecta tu equipo al WIFI de red 2,4 GHz.

•Una vez realizados estos pasos, podemos iniciar el proceso de emparejamiento:

1. Descarga la aplicación "Tuya Smart" en la "App Store" para IOS o "Google Play" de Android y regístrate.



2 Función

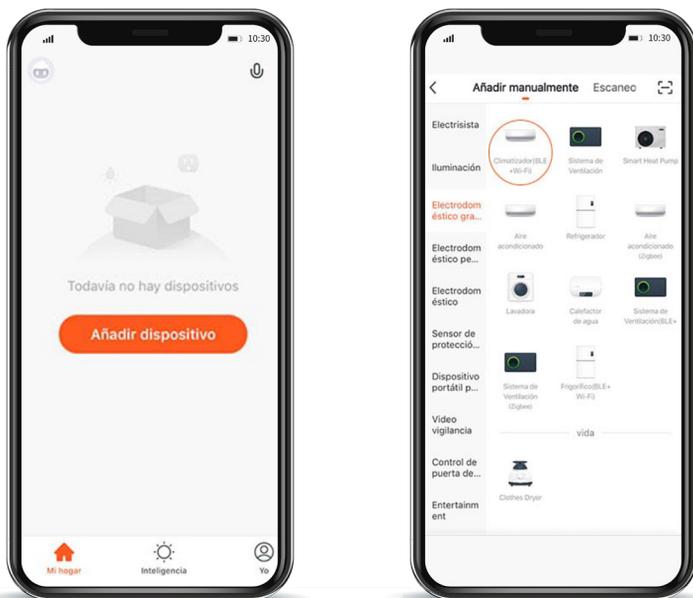
2. Ingresa a la App, gestiona tu cuenta ingresando los datos solicitados.

3. Abre la App, haz click sobre el botón “Añadir dispositivo”. Luego, en el menú izquierdo de la aplicación, selecciona dependiendo de tu equipo:

*Para Aires acondicionados → Elige “Electrodoméstico Grande” y selecciona: “Climatizador (BLE+WIFI)”

*Para Calefactor → Elige “Electrodoméstico pequeño” y selecciona opción “Calefactor (WIFI)”.

•En este paso puede configurar la red WIFI y conexión Bluetooth.



4. *Icono intermitente: En este paso deberás presionar durante 5 segundos aproximadamente en el botón “modo” en el equipo (Revisar en manual de uso).

- Para equipos de Aire Acondicionado solo cuenta con un tipo de parpadeo.
- Para equipos de calefacción cuenta con 2 tipos de velocidades, se debe realizar este paso hasta que la luz parpadee rápidamente.
- En la selección AC cuenta con un sólo parpadeo.
- En calefactor la luz indicadora tiene 2 tipos de velocidades debe realizar este proceso hasta que la luz parpadee rápidamente
- En caso de que no funcione, te recomendamos volver a intentarlo. Hay casos en que puede requerir un par de intentos, antes de conectar.



• Cuando la luz comience a parpadear, vuelve a la App, presiona el icono redondo de “Confirmación de la luz parpadea lentamente” y luego “Siguiete”.

* Si no se logra el parpadeo rápido, hay que reiniciar el dispositivo e intentarlo nuevamente.

• Encuentre el botón de reinicio en el manual de uso del producto.





5. A continuación deberás seleccionar la señal de WIFI 2,4 GHz e ingresar la contraseña de tu WIFI. (Importante, ya que existe la red “dual”, esta varía según nivel de señal y no conectara con el equipo, recomendamos comunicarse con su proveedor de internet para liberar un puerto para sólo red 2,4 GHz).

*En la siguiente imagen, el título “Nombre WIFI” hace referencia al nombre del WIFI en tu hogar y tu contraseña.

Nota: Si completo la configuración en el paso anterior, se rellenará automáticamente.



6. En este paso encontrarás la siguiente indicación:

“Conecta el WIFI del móvil al punto de acceso del equipo”, eligiendo el nombre “SmartLife- (código del producto)”.

Nota: Ejemplo usado como referencia.



Al seleccionar "Conectar", la App automáticamente te redirigirá a la "Configuración de las señales WIFI en tu teléfono". Aquí deberás presionar la señal "SmartLife- (código del producto)".

*Nota: La conexión a la señal "Smart life" es sólo para que el WIFI reconozca el acceso a la equipo HEIMAT. Una vez completado este paso, deberás volver a la App "Tuya Smart".

*Nota 2: Es posible que aparezca un mensaje de "Actualmente el móvil no se conecta a WIFI".



*En este paso, deberás oprimir "Conectar" ir a la "Configuración" de tu celular y elegir nuevamente la señal de tu WIFI (2,4 GHz).





6. Al volver a la aplicación, espera la conexión.



¡Y listo! finalmente, aparece el dispositivo, puedes modificar el nombre al que desees).



*Nota: Si se te presenta algún tipo de inconveniente en el proceso de la conexión, intenta los pasos nuevamente, pero antes:

- Reinicia el equipo.
- Reinicia tu celular.
- Asegúrate de conectar el Panel a la señal de WIFI (2,4 GHz).
- Verifico que la señal de WIFI esté estable.

Por último, si no puedes conectar el dispositivo, te recomendamos escribir directamente al correo serviciotecnico@mardelsur.cl para que el área encargada te pueda ayudar.

Heimat

Servicio Técnico

(56-2) 2387 0800, opción 2.
serviciotecnico@mardelsur.cl

Mesa central Mar del Sur

Av. Oceánica #9692, Pudahuel.

Sucursal

IV Centenario #776, Las Condes.

www.heimat.cl  



Importa y Garantiza Mar del Sur SpA.
www.mardelsur.cl